

美國教育部長強調就業方案對教育之重要性

駐美國臺北經濟文化代表處文化組

美國聯邦教育部長唐肯（Arne Duncan）在教育部網站上盛讚歐巴馬總統的經濟與教育計畫。歐巴馬日前在國會演講提出由聯邦撥款之就業方案，其中計劃投資 300 億美元，讓工程師、建設工人、鍋爐修補技工和電工來重建和整修老舊的公立學校校舍和社區大學的校園。此外，他希望另撥出 300 億美元讓為數眾多瀕臨失業的教師能夠繼續留校任教，不致因地方經濟緊縮而丟了飯碗。

唐肯在文中提到，在現今的全球化經濟下，若美國的教育不如他國，經濟也將被他國迎頭趕上。事實上，有很多國家的教育品質已經超過美國了。在此情況下，美國老舊的公立學校設備和環境，根本不足以提供 21 世紀應有的現代化設施給孩子學習，更遑論趕上了。舉例來說，全美公立學校校舍平均而言都已經使用 40 年了，有些甚至年代更久遠。常理認為每校必備的自然實驗室，卻有 43 州有三分之一的實驗室設備落後，無法提供孩子做自然實驗的環境。有許多預算緊縮的州政府完全無法提供整建校舍的預算，貧窮社區的孩子每天在擁擠的教室裡，頂著崩落的天花板上課。在高科技用品隨處可見的今日，這些缺乏投影機和電腦的學校更顯可憐。歐巴馬的投資將可修繕 3 萬 5000 個學校，大幅改善教學環境。

但即使校舍改善了，少了好老師還是無法提升教育水準。根據經濟顧問委員會（Council of Economic Advisers）的數據，由於經濟不景氣，全美有 28 萬個現存的教育相關工作岌岌可危，明年恐怕都將不復存在，其中有許多是資深的優質教師。歐巴馬希望藉由這項經濟與教育計畫，留住這些教師，也保住美國這一代孩子們的教育，讓他們的未來更有競爭力。

資料提供時間：2011.9.15

譯稿人：張曉菁

資料來源：美國教育部網站(U.S. Department of Education)(September 8, 2011). “The President’s Plan for the Economy and Education”